



自贡盐业契约语汇辑释

Interpretation of General Phrases
on Zigong Salt Industry Contract

刘云生 著



自贡盐业契约语汇辑释

Interpretation of General Phrases
on Zigong Salt Industry Contract

刘云生 著

图书在版编目(CIP)数据

自贡盐业契约语汇辑释 / 刘云生著. —北京: 法律出版社, 2014. 7

ISBN 978 - 7 - 5118 - 6551 - 9

I. ①自… II. ①刘… III. ①制盐工业—经济合同—名词术语—研究—自贡市 IV. ①D927.713.364

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 131154 号

自贡盐业契约语汇辑释

刘云生 著

责任编辑 刘文科
装帧设计 李 瞻

© 法律出版社·中国

开本 787 毫米×1092 毫米 1/16

版本 2014 年 8 月第 1 版

出版 法律出版社

总发行 中国法律图书有限公司

印刷 北京北苑印刷有限责任公司

印张 21.75 字数 342 千

印次 2014 年 8 月第 1 次印刷

编辑统筹 学术·对外出版分社

经销 新华书店

责任印制 陶 松

法律出版社/北京市丰台区莲花池西里 7 号(100073)

电子邮件/info@lawpress.com.cn

网址/www.lawpress.com.cn

销售热线/010-63939792/9779

咨询电话/010-63939796

中国法律图书有限公司/北京市丰台区莲花池西里 7 号(100073)

全国各地中法图分、子公司电话:

第一法律书店/010-63939781/9782

重庆公司/023-65382816/2908

北京分公司/010-62534456

西安分公司/029-85388843

上海公司/021-62071010/1636

深圳公司/0755-83072995

书号:ISBN 978-7-5118-6551-9

定价:48.00 元

(如有缺页或倒装,中国法律图书有限公司负责退换)

基金项目

国家社会科学基金后期资助项目，项目批准号：13FFX016

国家社科基金后期资助项目 出版说明

后期资助项目是国家社科基金设立的一类重要项目，旨在鼓励广大社科研究者潜心治学，支持基础研究多出优秀成果。它是经过严格评审，从接近完成的科研成果中遴选立项的。为扩大后期资助项目的影响，更好地推动学术发展，促进成果转化，全国哲学社会科学规划办公室按照“统一设计、统一标识、统一版式、形成系列”的总体要求，组织出版国家社科基金后期资助项目成果。

全国哲学社会科学规划办公室

凡 例

一、缩略语

自贡市档案馆简称为“档”；自贡市盐业历史博物馆简称为“博”；川南盐务管理局自贡分局简称为“局”，后标序码号为档案编号；自贡市房地产管理局简称为“房”；《自贡盐业契约档案选辑》简称为“辑”，后标文号为契约档案编号，所出页码为“选辑”页码。

二、一字(词)多义

按照分类，一字(词)多义，如同属一类，则随文分列；如不属同类，则以①②等序码标识，如“天①”“天②”。

三、编目

本书共六编，按逻辑序列计分“资源·产品”、“技术·管理”、“股份·对价”、“契约类型·责任”、“行业自治·公共管理”、“俗字·习语”六大类，力求涵括自贡盐业契约之内在意蕴；每一编目后设有小项若干，藉此展示盐业契约之多元性、复杂性。如第二编“技术·管理”目下计有“计量·工具设备·技术·工职·管理”五小类。

四、词目释义

词目释义仅就词条本义、引申义进行解释，且举相关契约印证；如涉及方言，则辅以相同词义表达为例证，如“缙”之“偷窃”含义，举方言“缙儿客”佐证；如涉及相关制度、史实，则摘取相应史料以求互证。

五、契约引证

本书契约材料主要源自自贡市档案馆、北京经济学院、四川大学合编：《自贡盐业契约档案选辑》，中国社会科学出版社1985年3月第1版；另有部分史料源自“自流井乡土文化传播”博客，每条引用均注明出处及检索日期。但该类史料脱衍错漏较多，需精心校阅。

六、生僻字 同音异形字

生僻字仍按原字表述、释义；同音异形字遵《选辑》“编辑凡例”，或统一为一字，如“啞”、“喏”统作“腔”；“钏”、“钲”统作“串”；“枳”、“笕”统作“笕”。所有专有名词、计量单位仍依原契，不作简化。

七、词目音读

词目中如方言与普通话读音有异，径以普通话读音编序。如“波费”，四川方言一般读若“波(po)费”，编列音序则以“波(bo)”为序。

多音字则以盐业契约所出读音为准。如“提拔”，读为“提拔(bo)”而不从普通话为“提拔(ba)”。

八、词目范围

本书所收词目以《自贡盐业契约档案选辑》为准，如周边盐场契约有不同表述，一并列明。因川盐产区集中于自贡，故将自贡、乐山、犍为、绵阳、三台、蓬射等地盐场统称“自贡盐业区”。

九、人名异字

本书中个别人名虽系一人，但于不同契约中字形有异，多以同音字互用。如有“王问陶”者，“陶”或作“桃”；“李南僧”或作“李楠椿”。对于此类词条，径以契约所载名为准，不强作统一矫正。

目录 Contents

凡例 / 1

第一编 资源·产品 / 1

土地 / 1

塄 / 1

熟土 / 1

火台地基 / 1

一井三基 / 2

基址(地基、地皮) / 2

逗筒(坝) / 2

牛屎坝 / 3

过江 / 4

偏厦 / 4

吃(滚)水塘 / 5

硬底 / 5

腰脉·下脉 / 6

(凭证)蹂踏 / 7

缩界短指 / 7

井灶 / 8

年限井(客井) / 8

子孙井 / 8

黄卤井 / 9

黑卤井(黑水井) / 9

岩盐井 / 10

弃井(荒井) / 11

乾腔火井(“全火”、“半火”) / 12

水火井 / 12

广水井(歇水井、淡水井) / 13

大(小)灰子井 / 13

火灶(礅灶、柴灶) / 14

井灶合业 / 14

井推合一 / 15

井推各营 / 16

笕(杓) / 16

笕(盐笕) / 16

笕户(商) / 17

笕槽 / 17

笕窝 / 17

笕楼(马车) / 18

水笕 / 19

火笕 / 19

放水笕 / 20

冒水笕 / 20

草笕 / 20

冲天笕(通天笕) / 21

出山笕 / 21

马门笕 / 21

通槽笕 / 21

扇子笕 / 21

上(中、下)塘 / 21

明暗高低 / 22

提(升)高放矮 / 22

迁左移右 / 23

锅 / 23

锅模(样) / 23

正锅 / 24

好锅 / 24

温锅 / 24

花盐锅(花锅) / 25

水(卤)火 / 25

腰脉水 / 25

水稳 / 25

荒火 / 26

正火 / 26

草皮火(北风火) / 26

火圈 / 26
花巴圈(巴圈、花圈) / 27
流折(过子水) / 27
见(大)功 / 28
微(大)水火(微功) / 28
抽(租)水 / 29
兑水 / 29
汇水 / 29
产品(附属产品) / 30
巴盐 / 30
花盐 / 30
红土咸头(灶身) / 31
第二编 技术·管理 / 32
计量 / 32
天①(份、班) / 32
口① / 32
两 / 33
文 / 33
角 / 33
串(钏、钲) / 34
吊 / 34
锭 / 34
秤 / 34
碗 / 35
桶碗 / 35
斤 / 36
包 / 36
张 / 36
引 / 36
俄 / 36
担 / 36
度 / 37
分 / 37
关 / 37
槽 / 38

天②(时、刻、分、厘) / 38

口②(分、厘、毫) / 38

仙 / 39

星 / 39

连 / 39

斛(石) / 40

斗 / 40

埤(符、幅) / 40

工具设备 / 40

牢盆 / 40

廉盆 / 41

家伙滚子 / 42

拭蔑 / 42

席厂 / 42

正裁尺 / 43

(三叉)羊耳 / 43

鸳鸯车 / 44

技术 / 44

安圈(下石圈) / 44

掘泥 / 45

下木竹(柱) / 45

工职 / 46

总理(办)、祠首 / 46

主体人 / 46

专理(经理①) / 47

分任 / 47

掌柜 / 47

管账 / 47

帮账 / 48

管现钱 / 48

管事 / 48

总(坐)灶 / 48

总(散)签 / 48

挡首 / 48

经手 / 48

承首(团首) / 49

外场 / 49

跑街 / 49

小(大)帮车 / 49

坐车盘 / 50

师爷 / 50

管理 / 50

股伙会议(全伙会议、各伙开会) / 50

股东会议 / 50

大关 / 51

月结·总结(扎月结) / 51

分班 / 52

分伙(伙内各营) / 52

阅(看)账 / 53

第三编 股份·对价 / 54

对价·交付 / 54

地脉盐 / 54

水租盐(水租钱) / 54

火租银(火租盐) / 54

地皮火圈(地皮火) / 55

锅租 / 55

车租 / 56

乾租(干租) / 56

烧本 / 56

笕租 / 56

檀租 / 57

渣租 / 57

塘租 / 57

路租 / 58

泥巴钱 / 58

风簸钱 / 58

码头钱 / 59

挂红银(洋) / 59

折付 / 60

准折(准迭、抵折、抵拨) / 60

作扣 / 61

水清洋楚 / 61

过数 / 61

投融资 / 62

押山银(押头银、压山钱) / 62

押金(押稳、压金) / 63

押底银 / 63

稳租(稳银、稳洋、稳首、稳项、稳盐) / 63

底钱 / 64

押借 / 65

抵佃(佃抵) / 65

抵断 / 66

转抵佃 / 66

抵押 / 66

(凭物)信押 / 67

押借 / 68

信借 / 68

信金(信用金) / 69

定洋 / 69

工本银(钱) / 69

顶价银 / 70

月费(使费) / 70

夫马钱(舆马费) / 70

派逗 / 71

逗资 / 71

抬做(招办) / 72

头息(头利) / 72

冲借 / 73

股份 / 73

日份 / 73

锅份(口) / 74

井份 / 74

地脉日份 / 75

客日份(工本日份、开锅日份) / 75

开锅水份 / 76

浮锅日份[团首(头)日份、乾日份] / 76
费心(之资) / 77
辛力钱 / 77
车股 / 77
实物股份 / 78
技术股份 / 79
水份 / 79
火份 / 79
(祖遗)受分(分受) / 80
房份 / 80
项受 / 81
成份 / 82
串名 / 82
名色 / 83
进班(分班、起班、开班) / 83
见红进班 / 85
白红进班 / 85
上、中、下节 / 86
出顶(杜顶、绝顶、摘顶) / 88
摘顶 / 89
转顶 / 89
出丢 / 90
丢半留半 / 90
进伙(入伙、入手) / 91
出伙(退伙、卸伙、下伙、解伙) / 92
出息 / 94
无色 / 94
无着(zhuó) / 95
分红(分鸿、鸿息) / 95
计本摊占 / 96
提留 / 96
顶打 / 97
勒顶 / 97
扫卖(杜卖、绝卖) / 98
摘卖 / 100

摘提 / 100

摘划 / 101

提拔(bō) / 101

外数 / 102

数补 / 102

提分 / 103

提占 / 103

公项·基金 / 104

公项(公项钱) / 104

公业(公共业) / 105

基金(公积金) / 106

养膳 / 106

烝尝 / 106

祀产(春秋二祭) / 107

焚献 / 107

香灯拜扫 / 108

全井功德 / 108

第四编 契约类型·责任 / 109

契约类型 / 109

出山约 / 109

过岗契 / 110

出(承)约 / 110

复淘约 / 111

进班(分班)约 / 112

集资约 / 112

合贸约 / 113

合伙约 / 113

帮井约(凑煎约) / 114

承首办井约 / 114

租推约 / 115

佃约 / 116

拨佃约 / 117

伙佃约(朋佃约) / 117

转佃约 / 118

预佃约 / 118

预转佃约 / 119
续佃约 / 119
绝卖约(杜卖约、扫卖约) / 120
出顶约 / 121
杜顶约(绝顶约) / 121
转顶约 / 122
预转顶约 / 123
摘卖约 / 123
预卖约 / 124
附约(转附) / 124
交(领)井约 / 125
退约 / 125
推约 / 126
借约 / 127
赠约 / 129
分关约 / 129
挂红约 / 130
退股约 / 130
定约 / 131
请托约 / 131
勘验、见证、执据、批注 / 132
中证(凭中、凭证、凭中证、请凭中证、请凭人证、凭众) / 132
凭族(请凭族证、凭族中证) / 134
在证(人) / 135
在见 / 135
同在(全在) / 136
从场(到场) / 136
井邻 / 137
率(同) / 137
眼同 / 138
中资(酬中) / 138
茶果(茶礼) / 139
扣立(扣约、扣合、扣订) / 140
画押(书画、花押、划押、书押、号押、押盖、书写、画写、签押) / 141
代押 / 143

- 代笔(笔) / 143
- 编连、铃连 / 143
- 笔墨一色 / 144
- 换约 / 145
- 一样两纸 / 145
- 收执(收存、保管、执存、存据、存执、收据) / 145
- 批字(批约、批注) / 147
- 批簿 / 149
- 外批 / 149
- 另书 / 150
- 粘附 / 150
- 揭出(揭回、揭交、揭据、揭清) / 151
- 批消(销) / 152
- 契约责任 / 152
- 交付 / 152
- 过割 / 152
- 预称 / 153
- 清纳 / 153
- 称纳 / 153
- 称楚 / 154
- 短账 / 154
- 迭除(迭扣、扣迭) / 155
- 安(安取、按取、实安) / 156
- 该 / 157
- 指交 / 157
- 确数 / 158
- 关期(比期) / 158
- 起关 / 159
- 午关 / 160
- 三关均(分)兑 / 160
- 担保 / 161
- 包②(包明) / 161
- 上至天空,下至地心 / 161
- 内争外欠 / 162
- 内事不清 外事不明 / 163